1870. II. évfolyam. 238. szám. Kedd, deczember 6.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. | ¼ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ | Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: **Főpiacz. Vecsey-ház földszint a** szerkesztőségbe bermentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Két röpirat.

∴) Két röpirat jelent meg közelebb német nyelven, melyek kiváltkép annyiban érdemesek figyelemre, amennyiben hazánkat közvetlenül érdeklik. Nem mulasztjuk el tehát, hogy ezekhez röviden hozzá ne szóljunk, illetőleg ezeket érdemileg ne méltányoljuk.

Az egyiknek czime: „Ein Wort zur rechten Zeit." (Egy szó, idejében) pesti termény, mig a másik: „Das Jahr 1870 und die Wehrkraft der Monarchie" (Az 1870. év. és a monarchia hadereje.) bécsi költés.

Egyikkel mint másikkal hamar készen leszünk, miután sem egyik sem másik semmi ujat nem képes fölmutatni, a miből különösebben okulhatnánk.

Rég elmondott dolgok ismétlései ezek; de érdemük annyiban elvitathatlan, hogy a már feledségbe menő dolgokat ismét fölmelegitik, mi a jelen világban épen nem árt.

Először is szóljunk a pesti elmeszüleményhez.

E rövid röpirat helyesebben röpiv — amennyiben boritékával ép egy 8-adrétivet képez — azt mutatja ki, hogy a honvédek zubbonyát és nadrágát gyártó Harapatt consortium a hirhedett consortiumnál, — mely a közös hadsereget ruházza — mennyivel késziti borsosabb áron sokkal roszszabb anyagból a fölvállalt öltözéket.

Igy számmal deriti ki, hogy mig a Skene-féle egy huszár atilláért 15 frt. 90 krt. követel, addig Harapatték 18 frt. 31 krt. raknak a silányabb minőségünek darabjáért zsebre. Egy köpeny Skéneeknél 10 frt. 58 krjával szerezhető meg, mig Harapatték édes testvérüknek sem adják 11 frt. 35 kron alól. Megjegyzendő, hogy ez csak a gyalogok lebbentyüjére votatkozik A lovasok fellegbajtóján már tetemesebb a nyereség. A Skéne társaság 13 frt. 35 krjával állitja azt ki különben, amit Harapatt et comp. 15 teljes forintért állit ki — silányabban.

Az uhlan! a (dzsidás-k öltönye) amannál csak 6 frt 41 kr. Emennél? 9 frt 69 kr. — tehát egyegy darab rongynál több mint 3 forint nyereség, amazzal viszonyitva.

A sarukat Skeneék 5 forintjával szabják akármelyik nagylábu stájer számára, mig Harapatték 6 frt. 53 krt számitnak a huszár csizmáért, holott itt tömérdek anyagot megazdálkodhatnak Harapatték, amenyiben köztudomás szerint átlag véve legnyalkább, legkisebb lába az összes hadseregben a magyar katonának van.

A röpiv-szerző táblás kimutatásban deriti ki a botrányos különbséget minden egyes czikknél s azt tanácsolja végül, hogy jó lenne, ha Harapattékkal a szerződés megsemisittetnék, miután annak több pontját különben sem tartá meg: vagy pedig ugyanabban az árban egyezni meg velök, amelyben a közös hadügyérség Skeneékkel megállapodott.

Az egészből az tünik ki, hogy ha a honvédelmi ügyérség a Skene-féle költségvetési rovatot is kegyeskedett volna megszemlélni, minden évben sok ezerforintocskával gazdagitandá a hazát. Mily szép dolog lett volna, az ekép megtakaritott százezreket népnevelési czélokra s iskolákra forditani, melyekre különben is oly égető szükség van hazánkban.

A kis röpivnek mindenesetre meg van az a haszna, hogy illetékes körökben bővebb szóvitára adhat alkalmat; minek valószinüen ismét az lesz a következménye, hogy jövőre, midőn a haza zsebére szerződés köttetik, az azzal megbizottak kissé jobban ügyelni fognak, s több vállalkozó ajánlatát fogják összehasonlitgatni, mielőtt a szerződést elkészitenék valameiy társasággal.

Ennyit az egyik röpiratról.

Több tekintetben nagyobb fontossággal bir a másik müvecske, amennyiben ez az összállam hadereje felől elmélkedik.

Ez is mint a másik anonym iró tolla alól került.

Kétségkivül sok olyan van, mit e röpiratban jó lesz ugy a közös hadügyérségnek, mint honvédelmi ügyérségünknek becses figyelmükre méltatni.

E röpirat először is a gyalogság szaporitását kéri. Ez ohajnak a jelen viszonyok közt; midőn a nagyobb tömeg győzelmében nagyobb a garantia, nem is szegülhetünk ellene; de talán kevesebb kiadással lehetne ez elérhető, ha uj ezredek helyett az eddigi zászlóaljak hadi létszáma emeltetnék, miáltal tömérdek tiszti gage lenne megtakaritható. A gyorsabb mozgósitás eszméjére nézve szintén nincs semmi ellenvetésünk, mivel ettől fölvételezhető minden vivmány az ellenség fölött.

De van a röpiratnak oly része, melyet határozottan kárhoztatunk, amenyiben az veszélyes tant terjeszt.

Azt mondja a többi közt, hogy a hadosztályokat nem kivánja ugyanegy nemzetiségü ezredekből alkotni.

A quodlibet- hadosztályoknak már többször megitta a közös birodalom a keserü levét. A tarkázásnak a hadseregnél semmi helye, sőt ép az a fő, hogy a hason elemek mentül nagyobb mérvben legyenek tömöritve. Bábel tornyát is azért nem lehetett befejezni, mert nyelvzavar akadályozta a terv kivitelét.

Hiszen a közös államnak ép az volt eddig legnagyobb szerencsétlensége, hogy vegyes elemekből állott. Volt idő, midőn a germanisatio vegyészi laboratonismában akarták a kormány térfiai e bajon segiteni, de e törekvésök cserben hagyta őket, mert a mint a viz az olajjal ugy a nemzetiségek sem vegyültek össze a „Vetter"-ek és „Schwager"-ek tisztes családjaival. Ha akkor az illető térfiaknak eszükbe jutott volna, hogy ez egyöntetüséget egyenlő alkotmányos jog megadása által legkönnyebben el lehet érni: hol volna azóta a közös állam!

A röpirat szerzője még most is gyanus szemmel tekint a különböző nemzetiségekre s mintegy egyiket a másikkal óhajtaná, mint sejtjük, ellenőriztetni. Jaj az olyan hadseregnek, melynek hadosztályai farkasszemet vetnek egymásra. Ily esetben tertius gaudet — a tulajdonképi ellenség ürül; az ellentábor, mely a feszültség átkos magvát könnyen gyümölcsözővé teheti.

A röpirat irójának eszeágában sincs, hogy honvéd tüzérütegeket hozzon javaslatba. Szerinte a honvédeknek jó lesz a tüzér-ezredekhez tartozó tartalék-üteget adni.

És valjon miért ne volnának alakithatók a honvédségi állományba áthelyezett tüzérekből honvéd tüzérségi ütegek?

Hiszen egy jól szervezett s minden fegyvernemmel teljes honvédhadsereg kétségkivül a monarchia gárda hadtestét képezhetné rovid idő alatt, ha t. i. abba idegen elemek tarkázás kedveért nem vegyülnének be, s hős magyar vezérek lelkesitenék csatára a harczfiakat.

Most, midőn a monarchiának nehéz, sötét napokat kellend átélnie, el kell vetni a régi slendrián hadi politikát, ha ujabb és ujabb kudarczokat nem akarunk nyerni, mint — sajnos — az utóbbi időkben azokból nagyon is kijutott e szegény, sokszorosan sujtott birodalomnak.

Ami az eröditési rendszerre vonatkozik, mi is ohajtjuk, hogy a fontosabb hadmiveleti pontokon mielőbb eröditett táborokat lássunk, melyek defensivánkra kétségkivül előnyösek lesznek; azonban a Vauban féle végvárakra semmi szükség jelenleg; részint, mivel iszonyu költségbe kerülnek, részint, mivel azok csak offensivára valók, amitől, gyengeségünk tudatában folyvást ovakodnunk kell. Igy a röpiratban javaslott eröditett tábornak Prágánál van értelme, ugy a birodalom több nagyfontosságu strategiai pontján, melyeknek egyenkint kijelölése ezuttal tárgyunk keretén kivül esik.

Van a röpiratnak egy tétele, melyen hasztalanul törjük fejünket, nem vagyunk képesek a felett tisztába jőni.

Azt mondja szerző, hogy „Magyarországnak kevesebb ujonczot kellene adni a tüzérséghez és müszaki csapatokhoz, hanem e helyett még egy huszárezredet állitani föl."

E tételt nem értjük.

A mai hadviselésnél ép a tüzérség és müszaki csapatok a főtényezők. Miért lenne a magyar ép e lényeges tényezőktől megfosztva?

És vajon egy uj ezred huszárság képes lenne-e hézagot pótolni?

Mi nem hiszszük.

De nem is ohajtjuk, hogy e tételt a hadügyérség figyelmére méltassa. Ilyesmi csak bizalmatlanságnak vétetnék hazánkban; minek káros visszahatása alatt csak közös államunk szenvedne.

A bizalmat fokozni a fődolog, nem pedig az egyenetlenség magvait szórogatni szerte.

Efféle hiányoktól eltekintve, habár uj dolgokat nem észlelünk is a müben, mindenesetre sok oly eszme van abban, mit haszonnal lehet értékesiteni, s főérdeme, hogy bő eszmecserére ad a hivatottak közt alkalmat.

— **Király ő felsége** tegnapelőtt. — Andrássy gróf pedig tegnap reggel Gödöllőre utaztak. —

— **A baloldali kör** tegnapelőtt este (decz. 4.) értekezletén az adó különböző nemeire vonatkozó tvjavaslatok voltak szőnyegen. A czukor-, bor- és hus-, bélyeg és illetéki adókra vonatkozó javaslatokat azon fentartással, hogy ha a törvényhozás időközben másként nem intézkedend, az értekezlet 1871-re elfogadja. A közadó behajtására vonatkozó tvjavaslat hosszas vitára adott alkalmat. Az 1-ső azon módositással fogadtatott el, hogy a hátralékos elárverezendő javai csak saját kivánatára vitethessenek át más kerületbe. A 2. §-nál az adó behajtás joga, különösen minden törvényhatóságra ki lenne terjesztendő. E jogot a kormány csak ott vonhatná el, hol az előbbinél nagyobb adóhátralék lenne, vagy hütlen kezelés fordulna elő. Ezt illetőleg határozati javaslatot nyujt be e kör. A 3. §-ban jelölt behajtás illetékeket minden forint után 2 krt., az árverezési 4 krt., kettőre kivánja leszállitani. Általában pedig kimondja, hogy mindezen adónemnek sulyosbitását az adózóra nézve ellenezni fogja. A Horváth-Szlavonországi házközösség nyomán ajánlt bélyeg- és illetékmentességet elfogadja. A vasutak és csatornák biztositására szánt alap megszüntetését — a pénzügyi bizottság javaslata folytán — elfogadja. A dohány-monopolium eltörlésére vonatkozólag Móricz Pál egy munkálatot jelentetett be, melynek megvizsgálására egy több tagu bizottság külnetik ki.

— **A horvát országgyülésnek** decz. 2-án tartott ülésében Zlatarovich a kormány nevében felelt Brosz interpellatiojára az adóhátralék 63%-ját illetőleg.

Kinyilatkoztatta, hogy a kormány soha sem tévesztette szem elől e fontos ügyet, s hogy a magyar ministerium is készségesen segédkezet nyujt e tárgyban; miután azonban az összegnek kiszámitása és megállapitása hosszabb időt vesz igénybe, azt még nem lehetett az 1870-iki költségvetésbe felvenni.

Brosz képviselő megnyugszik a válaszban. —

Az ülés hátralevő részét a budget vita folytatása tölté be.

— **Hány hátultöltő fegyvere van a monarchiának?** Felelet: 900,000. Ezekből 250,000 a Werndl-, 650,000 pedig a Wänzlminta szerint készült. Ezenkivül van a magyar honvédségnek 80,000, az osztrák honvédségnek 20,000 Werndl-fegyvere. A Werndl-gyár a „N. Fr. Pr. szerint most ugy van berendezve, hogy 8—10,000 fegyvert képes késziteni hetenkint.

Brüssel, decz. 4. Toursból péntek éjjel óta hiányzik minden tudósitás. — A londoni „Court-circulär" megerősiti a hirt, hogy Victoria királynő Eugeniát meglátogatta s az udvari lap ez utóbbit a „francziák császárnőjé"-nek czimezi. —

A dal- és zeneegylet ügyében.

Nehány hét előtt megemlité valaki e lapokban, hogy hallomás szerint a debreczeni dalegylet uj alakulásnak néz elébe. — A tényállás következő:

Többen a klaszikus zenének barátjai egyletet szándékoztak alakitani dal- és zenekör czim alatt, elkészitek az alapszabályokat is; a kör czélja különösen a klaszikus zenét és dalt müvelni, s ezeket a közönségnek időnkint kisebb nagyobb hangversenyek utján bemutatni; e hangversenyek ugy a tagsági dijakból befolyó jövedelem negyedrésze érintetlenül a zenede pénztárába volt szánva, háromnegyede pedig hangszerek zene- és dalművek beszerzésére; ha azonban még igy is fenn maradna valami, az is a zenede pénztárába adatik, s mind addig tőkésittetik, mig abból uj tanári állomásra szükséges alaptőke össze nem kerül. A zenedétől csak annyit kiván a kör, hogy a gyakorlatokra s kissebb előadásokra adjon helyet és világitást, engedje át használatul meglevő s ezután beszerzendő hangszereit dal- és zenemüveit, hangjegyeit minden dij nélkül. A körnek elnöke ugyanaz, ki a zenedének, de pénztárnokát, karnagyait, és választmányát a zenedétől függetlenül választja s ugy ezek, mint a tagok számára házi belszabályokat alkot. A müködők beirásdijul egyszermindenkor 1 frtot, tagsági dijul évenkint 2 frtot, a pártolók pedig évenkint 4 frtot fizetnek. — Mind a müködő, mind a pártoló tagok két két szabadjegyet kapnak az előadásokra. — Számosan irták alá magokat a keletkező kör tagjaiul, többen azonban szükségesnek látták, hogy az alapszabályok áttekintése s megállapitása végett egy értekezlet hivattassék össze.

Ezen értekezleten többek véleménye azon inditványban nyert kifejezést, hogy miután már birunk városunkban egylettel, mely eddigelé ugyan a zene egyik ágának, és minden esetre fő alapjának a dal és éneknek müvelésén munkálkodott, de alapszabályai nem zárják ki, hogy a hangszeres zene müvelése körül is kifejthesse buzgóságát, nem kötelességünk e kolyan meggondolni, havajon birunk e városunkban annyi dal- és zenebaráttal, hogy a már évek óta fenn álló dalegylet, és a keletkezőben levő zene- és dalkör egymás mellett ugy megállhassanak, hogy egyik, vagy másiknak, vagy épen mindkettőnek végmegromlása be ne következzék: nem lenne e inkább czélszerübb s könnyebben kivihető, a már életben levő s némi elismerésben is részesült dalegyletnek kiterjeszkednie a hangszeres zenének gyakorlására is, sőt a zene mindkét ágának, a dalnak és zenének együttes mivelésén, terjesztésén iparkodnia: nem helyesebb e az erőnek összpontositása, mint szétforgácsolása; terjeszsze ki tehát müködését a dalegylet a hangszeres zenének müvelése körül is, bővittessenek ki e szempontból alapszabályai, s vegyen föl dal- és zeneegylet czimet, mint az több városban is megtörtént; birjon ez egylet önálló beligazgatással, de viszont, miután ez egyletnek tőke gyüjtésre szüksége nincsen, állapittassék meg szabatosan a viszony a zenedéhez, minek következtében a keletkezőben levő kör eszméje és czélja is — a zenedének aprónkint uj tanári állomásokra szükséges tőkét előállitani — kivihető legyen.

Az inditványt az értekezlet közhelyesléssel fogadta, s az alapszabályok kibővitése, s ezekben a dal- és zeneegyletnek a zenedéhezi szorosabb viszonya szabatos formulázása végett Márton Lajos zenedei elnök, Komlóssy Imre dalegyleti elnök, és Sz. Nagy Károly a most emlitett egyletek igazgatója fölkérettek.

Az értekezlet legközelebb mult vasárnap ismét összeülvén, a megbizottak rövid szóbeli jelentés előrebocsátásával bemutatták a dal- és zeneegyletnek a megállapitott elvekhez alkalmazva megbővitett alapszabályait, melyeket az értekezlet igen kevés s lényegtelen módositásokkal magáévá tett, s elhatározta, hogy azok a dalegylet és zenede választmányaihoz tárgyalás és megállapitás végett terjesztessenek be.

Alig lehet kételkedni azon, hogy az elmondott elvekre fektetett alapszabályok az illető két egylet választmánya támagatását s elfogadását ki ne nyerjék. Minthogy azonban a dal- és zeneegylet 1871. január 1-én már életbe akar lépni, s e végre az aláirási ivek kevés nap mulva körözendők, a nagy közönség előleges tájékozhatása végett az alapszabályok főbb pontjait, különösen az egyletnek a zenedéhezi szorosabb viszonyát rövid kivonatban megismertetni szükségesnek láttam.

1-ször. A dalegylet 1871. jan. 1-ső napján „debreczeni dal- és zeneegylet" czimet vesz föl, s alapszabályait a helybeli zenedével kötött szorosabb viszony alapján következőleg állapitotta meg:

2-szor. Czélja: az ének és zenének, különösen nemzeti szép dalainknak mivelése, terjesztése, hasonlóan a többhangu vegyes ének és nagy zenekarra irt dal és zenemüvek nyilvános előadása stb. — Kiváló czélja, hogy időnkénti jövedelmeiből zenedéinknek aprónkint oly tőkét szerezzen, melyből uj tanári állomások fedeztethessenek. Erre eszközül szolgálnak: ének és zenegyakorlatok; kirándulások a nyári évszakban; hangversenyek a zenede tehetségeinek is igénybevételével; ének és zene alapelveinek tanitása a magokat müködő tagokul fölvétetni kivánóknak.

3-szor. Testvéries viszony a zenedéhez: Az egylet önálló beligazgatás alatt marad ugyan, maga választja elnökét, igazgatóját, karmestereit, pénztárnokát, jegyzőjét, gazdáját és választmányát; azonban, hogy a maga állandóságát teljesen biztositsa, s a zenedét anyagilag is segithesse, ezzel közelebbi összeköttetésbe lép. A zenede látja el az egyletet minden dij nélkül helyiséggel, fütéssel és világitással; átbocsátja használatra hangszereit, zenemüveit; az előadásokon közremüködteti tanárait, s tehetségesebb növendékeit. Az egylet pedig kötelezi magát, hogy a bevételeiből a karmesterek fizetésén s egyéb rendszeres kiadásain tul megmaradó összeget a zenede pénztárába adja; — átszolgáltatja az eddig s ezután keletkező alapitványi összegeket, meglevő hangjegyeit stb., csupán az egylet lobogója, zátra, s ehez szükséges diszletek maradnak az egylet gazdája őrizete alatt. — Önállóságát megóvandó, fenntartja az egylet a jogot, hogy a zenede javára rendezendő előadásokon kivül, más köz és jótékony czélokra is, vagy az országos és más testvér egyletek által tartandó dal és zeneünnepélyeken megjelenés esetére a szükséges költség fedezése végett előadásokat s dal és táncestélyeket rendezhessen; ily czélokra forditható minden harmadik nyilvános előadás jövedelme.

Hogy egyik egylet se legyen terhére a másiknak, a jövedelmet nem mulja felül a kiadás, sőt az egylet évi jövedelmének legalább ⅔ része érintetlenül a zenede pénztárába adandó, kivételt csak az első 2 év képez, melyben a beszerzésekre egész évi jövedelmét forditani jogában áll, mely beszerzések különben is a zenede tulajdonai maradnak. — Az egylet saját pénztárnoka veszi be a tagsági dijakat, alapitványokat, az előadás jövedelmeit stb., az elnök utalványára teljesiti a kiadásokat; az alapitványokat mihelyt teljesen befizettetnek — azonnal, — a pénztármaradványt pedig év végével nyugta mellett a zenede pénztárának átadja. A pénztári számadást a választmány vizsgálja meg, felülvizsgálatát pedig az egylet és zenede egyenlő számu küldöttei teljesitik. — Mindenik egylet két-két választmányi taggal képviselteti magát a másik egylet választmányi és közgyülésein, hol azonban csak felvilágositó de nem döntő szavuk van.

4-szer. Az egylet tagjai: müködők, kiket az igazgató s illető karnagy vesz föl, és igtat be, beirásdijul egyszer mindenkorra 1 frtot tagsági dijt pedig évenkint 2 frtot fizetnek, ez utóbbit az illető anyagi viszonyára tekintettel a választmány el is engedheti. — Pártolók az aláiráskor évenkint 3 frtot fizetnek. Alapitók, kik 30 frtot vagy az aláiráskor egyszerre, vagy 10 frtonkint egy év alatt befizetnek, éltök fogytáig tagjai maradnak az egylet-

---

TÁRCZA.

Apácza és kegyenczнő.

Regény a bécsi életből.

Irta: **Haffner Károly.**

(Folytatás.)

„E mulatság még egy milliomos számára is igen drága lenne," felelé Hermina nevetve. „Előbb elhinném, hogy egy régi láng ismét fellobbant, ha ugyan Neudorfba költözésem előtt sikerült volna a márvány szikrára gyujtani."

„Elég okos voltál, azt soha meg nem kisérteni, mert megvoltál győződve a felől, hogy felismerem a varjut, még ha a nemes sólyom tollába öltözködik is."

„Ah, ez ugyan udvarias. Varjuval talán még Abrahám de Santa Clara sem hasonlitott volna engem össze."

„A dologra kincsem; remélem, hogy szinészi ügyességedből még nem sokat feledtél el a fegyenczházban."

„Sőt ellenkezőleg, előmeneteleket tettem tanulmányaimban, különben aligha kaptam volna mint megjavult, kegyelmet."

„Jól van, tehát én kaczér szerepre szerződtetlek egy cselszövő darabban, melyet elő akarok adatni."

„Ah!"

„Mint Signora Camilla, egy fiatal uracsot kell meghóditanod."

„Ühm!"

„S aztán tönkre juttatod őt."

„Van valami neve a szajkónak."

„Még pedig igen hangzatos. Hohenau Hermann, Werdenberg elnök unokaöcscse és örököse."

„Ó az igen veszedelmes rokonság!"

„Nem annyira veszedelmes, mint gondolod. Az ifju ur kétségbeesett játékos a gyepen, a zöld asztalon és a börzén, s Lucullus az asztal mellett és a szalonokban. Te szitani fogod szenvedélyeit, s mindenféle ostobaságokat követtetsz el vele, mig a kellemetlenségek tömkelegébe jut."

„És aztán?"

„Teljes ártatlansággal a bün ösvényére vezeted."

„Az ördögbe, ez veszedelmes."

„Egy kalandornőre mindenesetre az, de Erleinstein Henrik gyámleányára nézve nem lesz az."

„Ah, igaz, hiszen kezesem van.

„Ezen szyrénszerepnek ügyes viteleért elegans lakásod fog lenni, a legujabb divat szerint fogsz öltözködni, s oly fizetést huzasz, mint bármely első énekesnő. Aztán az örökség is megvalósul, ha megleszek veled elégedve."

„Tisztelet a feltételeknek, én elfogadom."

„Signora Camilla még ma el foglalja a Freiungen lakását."

„Signora Camilla?"

„Igen, mint velenczei nő, mert mint franczia, angol, spanyol és lengyel nő már igen sokat szerepeltél Bécsben, ugy hogy már más szerepet kell megkisértened."

„Igaz, ez szerepeket, a mint mondani szokták már lejátszottam."

„A mint tehát mondám, Signora Camilla, ma elfoglalja lakását, s holnap este izletes toillettejében az operát látogatja meg, a hol egy páholy lesz fentartva számára."

„Valószinüleg e cselszövény az operaszinházban fog megkezdődni?"

„Mindenesetre, mert a szomszédpáholyban, jobb felől, Signora Camilla azon fiatal urat fogja találni, kire szemének gyujtó villámait lövelni fogja."

„És azok gyujtani fognak, hiszen hosszu két éve már, hogy gyüjtöm tüzemet."

„Tehát megegyeztünk. Még csak azt teszem hozzá: Ha a szép Camilla fecsegni találna, vagy épen ellenem cselszövényeskednék, az esetben Marder Hermina kisasszony egy szép reggelen tekintélyes kisérettel teszi meg az utat a cseh határszélen át."

„Semmi kedvem az utazásra, mert megtanultam már, hogy maradj honn, s tartsd el magadat becsülettel, ez a leghelyesebb eljárás."

„És ezért lettél csavargóvá?"

„Csak voltam az, most már nyugodalmas élet után vágyom."

„Te okos lány vagy, gyermekem, s meglehet, hogy két szép gyermeket küldök hozzád iskolába, kik vezetésed alatt bölcseleti tanulmányokat teendnek."

A bankár akkor karját nyujtotta Herminának s levezette öt az udvarba, hol Preller már a kocsi nyitott ajtajánál várt reá.

„Uram," mondá a bankár, a mint a csalónőt az ügynöknek átadta, „Signora Camillát lakásába kisérendi, s a legnagyobb figyelemmel gondoskodik minden szükségeiről. Ő kissé szeret utazni, tehát mindent el kell követnünk, hogy az életet reá nézve a székvárosban a lehető legkellemesebbé tegyük, s igy őt magunkhoz leláncoljuk. A viszontlátásig Signora. Holnap bátor leszek tudakozódni, hogy két évi kéjutazás után, mit álmodott ön Bécsben?"

E gunyos bókok közt Erlenstein a csalónőt a kocsiba besegitette, mely, miután abban Preller is helyet foglalt, elrobogott.

Nehány percz mulva Erlenstein is távozott az ördögmalomból, s egy lóra vetette magát, melylyel öt lovásza a bécsi hegy lábánál várta volt, s vigan ügetett a főváros felé, hogy ügyvédét meglátogassa, s azt, hanyag fizetői ellen, szigorubb eljárásra hivja fel.

Ezen démon, ki ezereket dobott ki, hogy egész családok boldogságát megsemmisitse, nem gondolt semmit azzal, hogy pénztárát a legszerencsétlenebb emberek utolsó fillérével töltse meg.

De hiszen ez nem lephet meg, hiszen ő, mint maga mondá: szivtelen.

Ugyanezen napon este, véletlenül a kaszinóba ment, hol Hohenau urral találkozott.

Az ifju épen ecartét játszott, s mesés szerencsének örvendett.

(Folytatása következik.)

nek, alapitó-okmányt kapnak a 30 frt teljes befizetése után. Tiszteletbeli tagokat a közgyülés nevezhet ki.

5-ször. Minden tag egyenlő szavazattal bir a közgyülésen, megválasztják a tisztviselőket és választmány tagjait, s ilyenekül magok is választhatók. A vagyon kezelésbe betekinthetnek. A müködő két, a többi tagok egy szabad jegygyel láttatnak el, melynek előmutatásával az előadáson részt vehetnek.

6-szor. A tagok kilépése. 7-szer: Az egyleti ügyek kezelése 8-szor; Az elnök hatásköre. 9-szer: Az igazgató joga és kötelessége. 10-szer: Az ének és zenekarmester kötelességei. 11-szer: A jegyző teendői. 12-szer: A pénztárnok. 13-szor: A gazda (szertárnok) teendője kevés változtatással megmarad, mint a dalegylet alapszabályaiból tudjuk és — ismerjük.

15-ször. Közgyülés minden év elején tartatik, megválasztja a tisztviselőket, választmányi tagokat, kik mindnyájan tiszteletből szolgálnak. A tagok évdijait meghatározza, ugy a nagyobb költségeket is. Az évi költségvetést megállapitja, a pénztárnokot, ha a két egylet küldöttei hibátlannak találják számadását, fölmenti. Tiszteletbeli tagokat nevez ki. Ezen alapszabályokat a zenede beleegyezésével módositja, vagy bőviti. — A megjelenő tagok érvényesen határoznak. — határozathozatalra szótöbbség, szabály módositáshoz $^2/_3$ rész többség szükséges. Az egylet soha sem tekinthető feloszlottnak.

15-ör. A választmányi ülseket, mikor csak szükséges, az elnök hivja össze, a költségvetést a közgyülésre terjeszti, évi jelentését szintén. Tervezi az ének- és zeneiskolát, melynek külön belszabályai lesznek. Megválasztja a szakértő tagok közül az igazgatót, hasonlóan a karmestereket, s az ének- és zenetanitót, ezeknek fizetését meghatározza. A nyilvános előadások idejét kitüzi. Határoz a fölött is, hogy országos vagy vidéki dal- és zeneünnepélyeken képviseletileg vagy müködőleg vegyen részt az egylet, megszabja az elmenő tagok számát, s netalán szükséges költségeket. Két tagot választ, kik a zenede választmányi és közgyüléein az egyletet képviseljék. A megszünt választmányi tagok helyeit betölti. A következő évre uj választási iveket bocsát ki; év folytában tagokat vesz föl, vagy kitöröl. A tagok és tisztviselők közti viszályokat eldönti. Az egylet és a zenede közt netalán felmerülő vitás kérdések választott ötös biróság által döntetvén el, ennek 2 tagját a választmány választja; ezen ötös biróság itéletétől nincs fellebbvitel.

16-or. Az egylet soha sem tekinthető teljesen feloszlottnak, a körülményekhez képest, kevés számmal is folytathatják a tagok a müködést. Ha elháritatlan akadályok gátolnák a müködést, — szünetelnek, — de jogukban áll a tagoknak, a czim és alapszabályok megtartásával, ismét életbe léptetni az egyletet, illetőleg folytatni annak müködését. Ennélfogva teljes feloszlás esetén szolgáló előlegesen rendelkező szabályokra nincs szükség.

* * *

Ezen módositott alapszabályok a dalegylet választmányának szerdán azaz deczember 7-én délután 4 órakor tartandó ülésében fognak bemuttatni, s a további intézkedések az aláirási ivek köröztetése és a közgyülés napjának kitüzése végett megtétetni.

Komlóssy Imre.

Franczia-porosz háboru.

Debreczen, decz. 6.

= **A Párisi kitörés.** A Ducrot kitörésének eredménye és lefolyása felöl mégmindig igen hiányos és a mi fő ellenmondó adataink vannak. Egyelőre összeállitjuk az erre vonatkozó táviratokat.

Berlin, deczember 3. (Hivatalos.) Versailles, deczember 2. délben. A király távirata a királynőhez. Tegnap nem volt csata. — **Ma a** Marnenak az ellenség által megszállott pontjai: Champigny és Brie sur Marne a poroszok, würtembergiek és szászok által visszafoglaltattak.

— **Versailles,** decz. 2. Éjjel 12 órakor. A párisi ellenséges sereg a Marne partján tegnapelőtt folyt csatában az erődök tüzelése alatt álló Brie és Champigny falvakat megtartotta, de csapataink ma visszafoglalták. 10 felé az ellenség ujra tulnyomó erővel a Szajna és Marne között fekvő védvonalunk ellen ment és 8 órai heves csata után a 12. és 2-ik hadtest csapatai valamint a würtenbergiek által győzelmesen visszaverettek.

A mecklenburgi nagyherczeg seregosztályától küldött szemlész csapat tegnap Orgeres és Patay közt előrenyomuló, nagyon tulnyomó ellenséges erőre talált és állásába visszavonult. Midőn ennek következtében a seregosztály ma reggel 9 órakor összeállott, hogy előrenyomuljon, az Orgeres-Baigneaux vonalon hevesen megtámadtatott. Az ellenség, mely a 15 és 16-dik hadtestből állott, az első lovasosztály által az első bajor hadtest segitségével Loignyn átverettetett, mig a 22-dik gyalogsági osztály a 2-dik lovassági által támogatva Vunpryt rohammal bevette. — A szorosan Artenay felé haladt ellenség sok száz foglyot vesztett, 11 ágyut vettek el a tüzben. — Veszteségeink nem jelentéktelenek, az ellenségé jelentékeny.

Janville, decz. 2. Ma reggel 8 órakor csatasorba állva, uj csata kezdődött Bazoches-les-Hautes irányában fél 10 órakor. Az ellenség a 17-ik gyalogsági hadosztálylyal (melyet az 1-ső bajor sereg kisért és a 4-dik lovasosztály támogatott) folytatott csata folytán Loignyn tul nyomatott. A 22-dik gyalogsági osztály támogatva a 2-ik lovassági osztály által rohammal bevette Poupryt. — Az ellenség Artenayra nyomatott vissza. — Loignynál 16-dik és Artenaynál a 15-dik franczia hadsereg megveretett. Sok francziát fogolylyá tettünk és 11 ágyut vettünk el a csatában. — Az ellenség vesztesége jelentékeny, a miénket még nem tudjuk, de sokkal kevesebb.

Mecklenburgi nagyherczeg.

Berlin, deczember 4. (Hivatalos.) Versailles, deczember 3. Ma semmi jelentékenyebb ütközetről nem történt jelentés, de ugy látszik, hogy az ellenség Vincennes mellett erősiti magát. Treskow hadosztálya tegnap hét ágyut foglalt el s 800 foglyot, köztök egy tábornokot és 20 tisztet ejtett.

Berlin, decz. 4. Fontaine, decz. 3. Ma éjjel ütegek állittattak fel Belfort bombázására. Ostrowski ezrede foglalta el és védte meg az erre szükséges állásokat.

Versailles, decz. 4. Frigyes Károly hg a 3. és 9. hadtesttel az ellenséget Chevilly és Chilleurs mellett tegnap az orleansi erdőbe szoritotta s két ágyut elfoglalt.

Drezda, decz. 4. (Hivatalos.) A szászok vesztesége nov. 30. és decz. 2-án 20 ember; 74 ezredből elesett 15 tiszt, megsebesült 63; 3000 franczia esett foglyul.

Drezda, decz. 3. György szászherczeg a szász királyhoz következő táviratot intézte: Pénteken reggel 7¾ órakor a 8-ik gyalogezred 2 zászlóalja megvette Brie-sur-Marnet és a würtenbergiek ugyanakkor Champignyt rohammal. Később az ellenség nagy tömeggel jött, igen jelentékeny haderők állottak velünk szembe, a csata 3 óra felé végződött a hely megtartásával, de jelentékeny veszteséggel, főleg a lövészek és a 8. ezrednél. Ezek és más csapatok is bámulásra méltóan küzdöttek. Nehány 100 foglyot ejtettünk.

Stuttgart, decz. 3. Oberniss tábornok a királyhoz. Malnone, decz. 3. fél 6 órakor reggel. Tegnap a németek megrohanták az ellenség által megszállott Champignyt a Brie-sur-Marne vonalon nagyon jelentékeny ellenséges haderők állottak velünk szembe. Az első würtembergi dandár részt vett a csatában a porosz 2-dik hadsereg és a 24-dik osztálylyal reggel 7 órától délután 4-ig. Champigny egy részét megvettük, a Villiers Cocuillynál elfoglalt állást megtartók. A tisztek és legénység kitünő vitézség által tüntették ki magokat. A veszteség jelentékeny. A 2. és 3. dandár a Sucy-Villeneuve-St. Georgez állásban voltak, de a csatában nem vettek részt.

Brüssel, decz. 2. Toursból jött jelentések a nov. 30. csatáról; ezek az eredményt kedvezőnek mondják, de a csaták nagyon véresek voltak. Ducrot alatt 100,000 ember küzdött 4 német sereg ellen.

Eddig terjednek a német források. Láthatjuk ezekből, hogy mig a würtembergi azt állitja, hogy Champignynak csak egy részét foglalták el: a porosz és szász azt állitja, hogy elfoglalták. Továbbá, mig a versaillesi porosz jelentés a mecklenburgi hg müveletét decz. 1. teszi, a mecklenburgi herczeg jelentése szerint az decz. 3-kán volt, kitünik végül az, hogy a francziák Vincennesnél a porosz hivatalos jelentés szerint is megállottak és erősitik magokat.

Genua, decz. 6. Garibaldi jelenti 30-kán Autunból, hogy ő Lantenayt megrohanta. A Bossák dandár Dijont támadta meg és gazdag zsákmányt ejtett. Dijon 40,000 porosz által ujból elfoglaltatott.

Arras, decz. 3. A lakosoknak meghagyatott, hogy magokat 40—50 napra élelmiszerrel, szén és világitószerrel ellássák. Pas de Calais főkormányzója eszküszik, hogy e helyet a legvégsőkig fogja védeni, s halállal fenyegeti a gyávákat. — **Megerősitik**, hogy Amiens német őrségének legnagyobb része Páris alá indult.

Genf, decz. 3. Rosenberg porosz uhlanezredesnek Eure departementban kiosztott s ide is elérkezett Sz. Andréből keltezett rendelete kijelenti, hogy főbelövetik minden polgár, kinél fegyver találtatik, s felgyujtatik minden község, melynek lakói ellenséges indulatot árulnak el.

Brüssel, decz. 4. Mons mellett egy figyelő belga hadtest állittatik fel. Palikao értekezett Eugeniával.

Bécs, decz. 5. Londonból táviriják, hogy az észak-német kölcsön felének az itteni piaczon leendő elhelyezése tárgyában még folynak az alkudozások. A hamburgi nemzetközi bank itteni fiókja venné át a kibocsátást.

Bécs, decz. 4. A franczia középtengeri hajóraj ideérkezett hirek szerint Joan öbölben összpontosul. Toulonból folyvást indittatnak rendkivüli nagy ágyuk és szervonatok Tours irányában.

Berlin, decz. 3. Félhivatalos lapok erősitik, hogy Poroszország és Hollandia között alkudozások folynak Luxemburg átengedése tárgyában. Luxemburg ezek szerint nem szövetséges ország, de porosz tartomány lenne.

London, decz. 5. Oda Russel Versaillesben marad. Ő a toursi kormány tagja Glais-Bizvin részére engedélyt kért, hogy Párisba mehessen. A kérés megtagadtatott.

Keleti kérdés.

= A keleti kérdés ujabb fázisai a következők:

Bécs, decz. 4. Poroszország nyilatkozata a conferentia tervére vonatkozólag már megérkezett; Poroszország csatlakozik ahoz a nézethez, hogy a conferentia praejudicium nélkül üljön egybe, tehát a szerződéseket a fenállóknak kell tekintenie mindaddig, mig az aláiró hatalmak azokat meg nem változtaták.

Bécs, decz. 4. A Novikoff által átadandó jegyzék tartalmáról csak az hallatszik, hogy alakjára nézve semmi kivánni valót sem hágy fel, a tartalom azonban nagyon kitérő.

Berlin, decz. 4. Az észak-német szövetség kormánya, mint a mely közvetitő közeg volt, a küszöbön álló londoni conferentiának egy programmot fog átnyujtani, mely Versaillesben Odo Russel megegyezésével történt.

Belgrád, decz. 4. Az itteni regensség egyik tagja a legauthentikusabb bizonyitékokat vette arra nézve, hogy Oroszország külön alkudozásokat folytatott a portával, melyekben a Dunafejedelemségek és Szerbia függetlensége tekintetbe nem vétetett. E hirre heves szavak hallhatók Oroszország önzése ellen, mindamellett nem kell, nem lehet tagadni a nagy tömeg rokonszenvét az orosz iránt.

Konstantinápoly, decz. 3. Ignatieff kijelentette, hogy a pétervári kabinet Gortsakoff jegyzékét vissza nem veheti, azonban semmi, a párisi békével ellenkező cselekményt nem fog elkövetni.

Béss, decz. 5. Novikoff két sürgönyt adott át Beustnak mint választ az osztrák sürgönyökre. Mindkettőnek hangja nyugodt. Poroszország nyilatkozata a conferentiára vonatkozólag oda megy ki, hogy a conferentia azon alapon üljön össze, miszerint a szerződés fentartassék mindaddig, mig azt az aláiró hatalmak meg nem változtatják.

Bécs, decz. 5. A „Wanderer-“nek irják Londonból, hogy a toursi kormány, melynek a conferentia igen alkalmatlan, megtagadta beleegyezését, melyet Anglia sürgetőleg tanácsolt. Konstantinápolyból irják: hogy az első orosz jegyzék visszavonása lehetetlen, mindamellett a czár nem akar a szerződésbe ütköző tényt létrehozni.

Bécs, decz. 5. A mai „Presse“ jelenti: Nowikoff orosz követ tegnap délután adá át Beust grófnak a pétervári kabinet válaszát, melynek tartalma egyező a Granville lordnak átadott orosz válaszszal; ezen válasz egyszersmind ragaszkodik az októberi sürgöny álláspontjának.

Országgyülési tudósitás.

A képviselő-ház ülése decz. 5-én.

— A képviselőháznak tegnap tartott ülésében több kérvény beadása után Gorove benyujtja a Buda s Pest közti Duna szabályozásra vonatkozó költségvetést és terveket, melyek kinyomatnak. Azután Falk igazolt képviselőnek nyilvánittatott. — A központi bizottság az adótörvényjavaslatokat elfogadásra ajánlja. Györffy Gyula a VIII. osztály részéről külön véleményt terjeszt elő. Ezek pénteken fognak tárgyaltatni.

Ujdonságok.

* **A városi kórház** részére szükséges élelmi czikkek iránt legközelebb árlejtés fog tartatni. Egyuttal a kórház jövő kezelése iránti véleményadással egy küldöttség lett megbizva a tanács részéről. Reméljük, hogy e tárgy körül is sok czélszerü javitás jön létre; egyebek közt külön kórházi bizottság fog szerveztetni, mely a kezelést folyvást ellenőrzendi.

* **Naumann S. daltársulata**, mely tegnap tartá a Tornay-vendéglőben első előadását, ma szünetel s holnap és holnapután előadásokat tart. E társulat ugyan csak pár tagból áll, de ezek igen kitünőek, s a közönség az első előadás alkalmával igen jól mulatott.

* **A szinügyegylet 5-ös bizottmányának** szombaton délután tartott ülésében arról volt szó, hogy melyik operát hozassák meg. Végre is abban történt megállapodás, hogy valószinüleg az „Észak csillaga“ kerülend szinre. E dalmü szinrehozatalának költsége 3—4 ezer forintra megy.

* **Azon tánczvigalom**, melyet e hó 9-én a helybeli fiatal emberek a „Fehérlő“ termében rendeznek, igen fényes igérkezik lenni. Hölgyvilágunk legszebb gyöngyei készülnek a kedélyes mulatságra s a rendezőség is mind elkövet a maga részéről annak minél érdekesebbé tételére.

* **Szabolcsmegye** részéről az utóállitás ma lett városunkban a hadfogadó parancsnokságnál foganatositva. Az eredményt lapunk bezártáig nem tudtuk.

* **Stein Ferencz m. pécskai róm. kath. káplánnak**, Kiss György m.-pécskai lakos elleni sajtó utján elkövetett rágalmazás ügyében, — a debreczeni esküdtszéki biróság által f. évi november 9-én hozott itélet ellen. — vádló képviselője által benyujtott semmiségi panasz, — a nagyméltóságu m. kir. curia mint semmitőszék által, elvettetett.

* **Hirdetmény.** Az 1868-ik évi XL-dik törvényczikk 10—35—53 és 54. §-ai értelmében tartandó tartalék ellenőzési szemlére 1870. évi deczember hava 12, 13 és 14-ik napjai tüzetvén ki: felszólittatnak minden helyben lakó tartalékos és szabadságos katonák, — és pedig a debreczeni illetőségüek, hogy 1870. deczember 12, s 13. — a Debreczenben lakó idegen ezredbeliek azonban 1870. deczember 14-ik napján, délelőtt 8 órakor, szabadságlevelüknek és igazolási könyvecskéjöknek magukkal hozása mellett, a városház nagy termében pontosan megjelenni szigoru kötelességüknek ismerjék. Megjegyeztetik, hogy a tartalékos és szabadságolt, az ellenőrző bizottmány előtt kellőleg lett igazolás után, azonnal haza bocsáttatik; s e megjelenésnek nem behivás a czélja. Debreczen, 1870. decz. 3.

Kapitányi hivatal.

* **A helybeli izr. kereskedö ifjuság** e hó 17.én a „Fehérlő“ termében fényes zártkörü tánczvigalmat rendez, melyre igen diszes válogatott közönség lesz meghiva. A tiszta jövedelem a helybeli izr. tanoda alaptőkéje gyarapitására forditattik.

* **A farsangon át** a szinházban, a mint értesültünk, 4 vagy 5 álarczos bál fog tartatni. E mulatságok városunkban oly népszerüségnek örvendenek, hogy a farsang minden vasárnapján kifizetné magát, ha álarczos bál tartatnék.

* **A volt föörnely helyiségeinek árverésen** haszonbérbe adása volt kilátásba helyezve e lapok hasábjain. Az is volt emlitve, hogy terménycsarnokul használtatnék az fel. Egyike sem látszik teljesedésbe menni; kérünk felvilágositást.

Több kereskedő.

(Annyit tudunk, hogy a városi tanács bérbe szándékozik adni ama helyiségeket; a terménycsarnok részére leendő felhasználtatásukra vonatkozólag, tudtunkkal, lépés nem tétetett.

Szerk.)

* **Az 5-ik tüzérezred** 6-ik ütege ma délután 1 órakor érkezett meg 4 ágyuval 155 emberrel 3 tiszttel. A fogatok 143 lovat számitanak.

* **A postai közlekedés ellen** több oldalról érkeznek hozzánk panaszok, hogy vidéki előfizetőink nem kapják rendesen lapunkat; utóbb Nagyváradról irják, hogy oda is rendetlenül megy a lap, minek folytán kijelentjük, hogy tőlünk pontosan elküldetik mindig mindenkinek az illető szám, s a valahol netán előforduló rendetlenségekért a felelősséget egyenesen a postai közlekedés vezetőire háritjuk.

* **A szinházban e hét folytán** talán már holnap, a budai szinházból ismeretes **Rappo** féle társaság fog chinai mutatványokkal fellépni.

* **A városi alorvosi állomásra**, mely Dusoczky Pál halála folytán megürült, már érkeznek a pályázatok. Legközelebb Jámbor M. mező-keresztesi seborvos adta be ajánlatát.

* **Elgázolás.** Egy böszörményi ember ma reggel 10 órakor taligájával oly sebesen hajtott a piaczon, hogy a városháza előtt egy szegény asszonyt elgázolt. — Le lett tartóztatva.

* **A főzelékárulö kofák** közt ma délelőtt igen botrányos veszekedés fordult elő, minek folytán a rendőrség által a két főveszekvő szigoruan meg is büntettetett.

*(D—y.) **Sürgönyforgalom.** Decz. 4-én 1870. A pénztárnál felvétetett sürgöny 39 drb, megérkezett és kézbesitetett 47 drb, felvett 230 darab, kiadatott 280 darab, összesen: 646 drb.

Deczember 5-kén. A pénztárnál felvétetett 53 drb., megérkezett és kézbesittetett 49 drb., felvétetett 350 drb., kiadatott 350 drb., összesen 802 darab.

A pesti torna-ünnepély.

(1870. deczember 4.)

*** Tegnap délután a haza minden részéből már itt voltak a fővárosban a nagy gyülésre meghivott tüzoltó és tornaegyletek képviselői, s barátságos ismerkedési estélyt rendeztek a Pannónia szállodában. A pesti tüzoltók egyenruhában jelentek itt meg, s köztök volt a tüzoltó egyletek buzgó szervezője Széchenyi Béla gróf is.

A nagy tornaünnepély ma decz. 4-ikén volt megtartandó. Ma nyittatott meg a pesti diszes torna-csarnok is. Kegyes adakozásokból épült fel e csarnok, s különösen támogatá maga a főváros, a törvényhozás pedig 5000 frt évi segélyt rendelt e czélra, de az egylet azt kérte az országgyüléstől, hogy egyszer mindenkorra 50,000 frttal segélyezze.

Ősz-utczán, a muzeum mögötti részen áll a szép csarnok, izléssel készitett két emeletes épület, melynek külső sima része vörös szinü. Van itt egy nagy vivóterem (40□°), tanácskozási terem, könyvtár, s több lakosztály; az előcsarnok 16□°, ebből a nagy tornaterembe juthatni, mely 16 öl hosszu, 9 öl széles, 27 láb magas, kényelmes hely 150 tornász gyakorlataira: a karzat képes nagy számu közönség befogadására.

Zászlók lengettek a csarnokon, nemzeti szinnel volt behuzva a vakolatlan fal. A termet lobogók, czimerek ékesitették

A „Hunyadi induló“ lelkesitő zenéje mellett vonultak a terembe a tüzoltók, kik később tért engedtek a tornászoknak. A vörös-inges tornászok zene alatt katonai gyakorlatokat tettek, majd a dalárda énekelt, s az egylet buzgó elnöke Matolay Elek alkalmi beszédet tartott, s a közönség megéljenzé Galina épitészt is.

A mutatványokat az elemi tanoda növendékei kezdték meg, kiket a gymnasiumbeliek s az egyleti tagok követtek. Ügyes mutatványaikkal mindnyájan köztetszést arattak.

Ezután a szabad-gyakorlatok jöttek, s mintegy 150 tornász mutatta be ügyességét. — A tüzoltó-egyleti tagok gyakorlatai elmaradtak.

A programm szerint d. u. 3 órakor közebéd volt, este 9 órakor tánczvigalom. Hétfőn reggeli 8 órára a torna-egyletek képviselői értekezlete tüzetett ki, s ugyan azon délután 3 órakor a tüzoltó-egyletek képviselői gyülnek össze.

Az ünnepély iránt nagy érdekeltséget tanusitott a főváros közönsége, képviselve volt a tiszti kar is, mely nyilvános bizonyitéka annak, hogy — a tornászat kora eljött, s annak nemes czélját ma már sokan értik.

Éljenek a magyar tornászok!

Délutáni posta.

— Konstantinápoly, decz. 5. Minthogy a béke biztositottnak tekintetik, a Londonban és Prágában tett megrendelések visszavonattak.

— Berlin, deczember 5. (Hivatalos.) Versailles, decz. 4. Két napon át tartó csata után, melyben a második és a mecklenburgi hadsereg volt elfoglalva, ma estve a Manstein hadtest Orléansnak St. Jean külvárosát s az indóházat hatalmába ejtette. A többi hadtestek készen állanak a városnak holnap történendő bevételére. Zsákmányunk 30 ágyu s száznál többre menő fogoly. Veszteségünk mérsékelt; legtöbbet vesztett a Wrangl-dandár.

— Havre, deczember 4. A börzén a következő felhivás ragasztatott ki: Polgártársak! A köztársaság decretálta, hogy győzni kell. A szabadulás órája ütött, változtassuk az ellenség visszavonulását vad futássá. Kell, hogy Havre zászlója lobogjon legelőbb a felszabadult Páris falain. Esküszünk, hogy nem térünk előbb vissza, mig Francziaország nem halad a felszabadult nemzetek élén. Rallien főparancsnok. Rammal alpréfet Guillemot polgármester.

— München, decz. 5. Luitpold hg tegnapelőtt a porosz királynak Versaillesben a bajor király egy levelét nyujtotta át, melyben az összes német nép nevében német császári czim elfogadására kéretik. Vilmos a császári czimet el fogja fogadni, de megtartja a porosz királyi czimet is. Az észak-német szövetség tanács semmiféle változásokat sem fog türni a dél-német államokkal kötött szerződéseken, az észak-német birodalmi tanács részéről.

A „Debreczen“ eredeti

MAGÁNTAVIRATAI.

= **Tours, decz. 5. A Párisból léghajón érkezett tudósitások, melyek decz. 4-ének estéjéig szólanak, a következőket tartalmazzák: „A poroszok a Champigny melletti ütközet után halottaikat és sebesültjeiket a csatamezőn hagyták. A poroszok vesztesége a november 30-iki és deczember 2-iki ütközetekben 15.000-től 20.000-ig tehető. A midőn a franczia hadsereg deczember 3-án a Marnén áthaladt, az ellenségtől nem háborittatott. A nov. 30-iki és decz. 2-iki győzelmek Párisban a legnagyobb sensatiot okozták. Lecharriere tábornok meghalt, három más tábornok megsebesült. A német hadsereg összes száma deczember 2-án több volt 100.000-nél. Deczember 4-én a hivatalosan kifüggesztett tudósitás a következőleg szólott: „A Párison kivül levő hadsereg meg van védve a támadásoktól, s a pihenésből uj erőt merit.“**

Távirati tudósitás

a bécsi tőzsdéről dec. 6-ról.

Arany . . . 5 frt 84 kr. | Ezüst . . 121 frt 25 kr.

Felelős szerk. és kiadótulajdonos: OLÁH KÁROLY.

HIRDETÉSEK.

Bérbe adandó

földbirtok.

Debreczenhez egy mértföldnyire fekvő 327 hold rendezett földbirtok, uri lakkal gazdasági épületekkel, felszerelvényekkel: nagyobb mennyiségü széna, szalma és répa takarmánynyal, 70 hold őszi vetéssel, több évekre haszonbérbe kiadó. Értekezhetni tekintetes Simonffy Sámuel hites ügyvéd urral vagy alól irtt tulajdonossal. —

476. 1—3. **Jablonczay Kálmán.**

Eladó szöllő a sestakert elején.

A legjobb állapotban levő **hat kapa szöllő a sesta-kert elején, diszes kőpajtával** s szüretelő edényekkel, igen haszonhajtó nagy és sok **gyümölcsfával** ellátva, szabad kézből eladó. Értekezhetni iránta hatvan-utczán 1443. sz. a. a tulajdonossal. 413 4—

Strahino, Gorgonzola, Ementhali, Chester, Groji, Parmazán sajtokat, és valódi olasz Makaronit ajánl

463 1— **Geréby és Hannig**

Értesités.

Alulirott ezennel tudatja, a n. é. közönséggel, főleg azon betegekkel, kik szolgálatát igénybe venni óhajtják, hogy lakását a Czegléd-utczában levő takarékpénztári épületből

Piacz-utcza, Dragota-házba

(melyben a „Haza“ vezérügynöksége van,) tette át. 3—6 474.

Dr. Deutsch Ferencz.

Árverési hirdetés.

A debreczeni királyi váltótörvényszéknek 1870. évi November hó 21-én 9034. szám alatt kelt végzése folytán ezennel közhirré tétetik, miképp Buchsbaum Netti mint felperes részére Tennenbaum Vilmos mint alperestől 8500 frt — váltói tartozás s járulékai erejéig lefoglalt ingóságok, nevezetesen divatáruk, s ruhakelmék és boltifelszerelvények nevezett alperesek helybeli piaczutzai boltjában folyó évi **Decemb. hó 9. napján d. e. 9 órakor** nyilvános árverés utján készpénz fizetés mellett el fognak adatni. — Mire a venni kivánók meghivatnak.

Debreczen November hó 24. 1870.

469 3—3 **Mocsy József,**

váltótörvényszéki kiküldött végrehajtó.

A DEBRECZENI

IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK

vesz és **elád** mindennemü **állampapirokat, ipartársulati részvényeket, elsöbbségi kötvényeket, szelvényeket**

arany és ezüstpénzt. 188

Elád sorsjegyeket részletfizetésre,

szervez a legkedveltebb magyar és osztrák sorsjegyekre játéktársaságokat.

Ajánltatik:

Hitelintézeti sorsjegy, 1864-ki államsorsjegy, 1870-ki magyar kölcsönnyereménysorsjegy, 250,000, 200,000, 50,000, 400,000 frt főbb nyereménynyel, ugy egyes darabonkint, mint társaságban 10 darabra.

Debreczen 1870, Nyomatja Telegdi Lajos betüivel Szöllősy Mihály.